

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEÒ

Rugadh Domhale Mac Gell-Zain  
am bardach cogadh aige a' chusadh  
air na thachair dha fhèin ann  
an Darna Cogadh Mòr. An measg  
am bardachd aige, dhomhsa  
tha Glac a' Bhais agus Latha  
Foghair a' seasamh a-mach gu  
h-àraid leis an sealladh  
pearsanta a thug air  
suidheanan cho uabhasach.

Tha tiotalan am bardachd  
cuilthromach an seòir is e  
seòir an cuad seallada a tha  
an leughadair a' faghinn de'n  
bardachd. Tha cuspair  
'Glac a' Bhais' gu math  
follaiseach tho seò agus tha  
an ionnraig uabhasach a'

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEO

ciallachadh gu bheil e a 'feumach  
ann an ceann an leughaidair.  
Ach, tha 'Latha Foghair' a'  
dearamh a-mach gur e baidheadh  
a th'ann nu n'adair agus  
baidheadh an seòghal, a'  
ciallachadh gu bheil buaidh nas  
mòtha air toiseach an baidheadh.  
Tha cuideachd ionraigheadh  
ann an 'Foghair' le gu bheil e  
a' cuir an dath dearg ann an  
ceann an leughaidair - dearg  
a' seòghal agus fuil.

Tha an baid a' thoirt dhùin  
deulbh de curp ann an da chùid  
de na ~~ba~~ pìosan. Ann an 'Glac  
a' Bhaic' tha seo:

'Na suidhe m'ògh an 'Glac a' Bhaic'

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEÒ

...gill 'òg 's a logan sìos m'a  
ghruaidh.'

Tha am taghadh-facal de 'suedhe'  
a 'deanamh a-mach gu bheil e  
thathast beo, a 'sealltainn gu bheil  
am bard ga fhaighinn ga fhaighinn  
doubt a bhith a 'creidsinn gu  
bheil e marbh. Tha e a 'tòut  
dhunn dealbh de gille òg, a '  
sealltainn gu bheil e neo-chiontach  
agus gumbu chair dha a 'bhith  
beothail - a 'cur uakhas air  
an leughadair gu bheil e  
marbh air 's gath an cogaidh  
seo.

An an 'Latha Foghair.:

'... seannar marbh ni mo ghualainn  
rag-marbh... mar gum b'ann  
a 'fuirich ni fios.'

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEO

Tha am bard a 'deachdadh  
na factan 'suaru marbh u' mo  
ghualainn 'somadach tuasan  
tron' bandachd gu' cumail an  
dealbh wabhasach ann an ceann  
an leughadair. Tha an iomhaigh  
de 'u' mo ghualainn' a 'sualtainn  
gu' robh iad co-eonra: 's e na  
chomhade aig a bh'urnda,  
's e caudam a bh'urnda. Tha  
buaich a bh' aig an cogaidh air  
doim a 'tighinn a-steach leis  
an loidhne 'a' fhuarach u' fioda  
air 's gathas ~~gathas~~ na eil na  
saighdearan seo air fois long,  
fuidh ann am bàs.

Tha sealladh peusanta am  
bard a 'tighinn a-steach an  
seo leis ~~na~~ gu' bheil e ga

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEO

peausannachadh, mar gu bheil  
iad thathast beo. Nam bheachd  
-sa, tha seo a' sealltainn gu  
bheil e deimheachd gu bheil  
cogaidh dona, leis gu bheil na  
beatha seo air call cho gun  
crall.

Tha teicneachdan a' dèanamh  
anns na da pìosan.  
Anson 'Glac a' Chais' tha seo  
air sealltainn tas am balach  
òg maibh, leis gur e beannaichte  
agus 'ramhaid' a th' ann;  
'Ge b' e a dheoin-sa no a chais,  
a neachantas no mhèis...'  
Tha am band a' thoir a-steach  
cuid thairis air cho dona sa  
bha am balach, agus na bha

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEO

e auidh air am bàs uabhasach seo. Tha an ceist seo a' sealltainn na tha Gill - Fain ag iarraidh gum biodh an leughadaire a smuaineachadh mu dheidhinn: chan eil an namhaid an comhraidh aontach. A-ducha, còttach no fhèin, nach robh taghadh agt agus gun robh e a' seòladh an aghaidh a toil. Tha e cuideachd a bualadh air seo le: 'An robh an gille... air an dream bu mhòtha... a thèisreachadh bhò thèiseach àl gun deisein gu beureadh... gach blàir air sgàth uachdamean?'

Tha na faclan 'bu mhòtha a' dearamh a-mach gu bheil e de'n

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEO

Bheachd gun robh an gille  
reochuontach beag bheil e ag  
radh gur e sin am buaidhean  
anns a bheil a mhòr auid de  
saighdeanan. Tha an taghadh-  
facal de 'thìrnanachadh'  
audeachd cuithromach air tha  
e a' sealltainn nach ~~no~~ ~~to~~ romh  
liths' san bith aige ann a bith  
a 'taghadh auit' an deachadh  
e.

Tha an cuipar cuithromach  
ann an 'Latha Fogair' gu math  
dufraichte: tha e a' feuchainn  
a bith sealltainn cho doimh  
sa bho cuisean ausan iad an  
a chunnac auidan uabhasach  
anns a bhlaer ach a thairig  
tao beo. Tha seo air

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEO

deanamh leas an leudhne:  
'Ghabh aon faghadh iad 's cha  
d'ghabh e nuas, gun fhoigreachd  
dhunnas cò b'fheàrr no bu mhiosa...'  
Tha an lèir mòr aig toiseach  
'Faghadh' cuithiomach a'ionn  
gu bheil e a' deanamh ceangal  
gu ceudamh - a 'sealltainn gu  
bheil e a' ceasnachadh Dia thainis  
air na thachair. Tha tonna de  
aithreachas agus ionn air  
deanamh leas gu bheil e a'  
deanamh a-mach gun robh  
bannachd leas ann am beatha  
aig fear de na saighdearan eile.  
Tha ionn air air 's gathas gur e  
esair an fear a thainig às  
seo.

SGRÌOBH  
ÀIREAMH  
NA CEISTNA  
SGRÌOBH  
AN SEO

Tha beachdan aig Mac Bèll-Làn  
anns an baidachd seo  
uabhasach inntinneach oir  
tha ead a' dol tro bh deiseachta  
bho baidachd cogaidh eile.  
Tha 'Glas a' Bhaig' a' toirt out  
còmhraid air fubaing na  
Gèarmailteach ann an dòigh  
gu tur eadar-dhealaichte,  
agus tha 'Latha Foghair'  
a' sealltainn nach e ider  
dèidh na feadhainn a' Bha  
air marbhadh a' chail am  
beatha anns an cogaidh -  
chail feadhainn ead fhèin  
gu eònt agus aithneachas.